

## MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DE L'INFRASTRUCTURE

Le ministère de l'Énergie et de l'Infrastructure a notamment pour mandat d'instaurer une culture de l'économie d'énergie tout en assurant un approvisionnement en énergie fiable, durable et diversifié à des prix concurrentiels et en minimisant les répercussions environnementales dans la province, de définir tous les aspects de la politique énergétique de l'Ontario (électricité, gaz naturel, pétrole, énergies de remplacement, etc.) et de fournir ses conseils en la matière.

Le ministère de l'Énergie et de l'Infrastructure est l'organisme central chargé d'administrer la planification de l'infrastructure et l'établissement des priorités relatives aux immobilisations du gouvernement de l'Ontario. Il est aussi chargé de mettre en œuvre la stratégie de gestion de la croissance du gouvernement en élaborant des plans de croissance avec d'autres ministères et en consultation avec les administrations locales, les intervenants et le public. Il doit élaborer des politiques de gestion efficace des biens et des politiques et programmes régissant le jeu et le financement de l'infrastructure (y compris la diversification des modes de financement et de l'approvisionnement) ainsi que des politiques immobilières relatives aux locaux.

### SOMMAIRE - PROGRAMME DU MINISTÈRE

(\$)

CRÉDIT PROGRAMME	Prévisions 2009-2010	Prévisions 2008-2009	Différence entre 2009-2010 et 2008-2009	Chiffres réels 2007-2008
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>				
2901 Programme d'administration du ministère	18 758 700	20 516 400	(1 757 700)	16 629 451
2902 Transformation du secteur de l'énergie	185 012 400	73 035 200	111 977 200	69 397 456
2903 Planification de l'infrastructure et de la croissance	17 474 600	17 799 600	(325 000)	12 161 054
2904 Développement et gestion des activités immobilières	64 635 100	62 814 300	1 820 800	61 427 347
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>285 880 800</b>	<b>174 165 500</b>	<b>111 715 300</b>	<b>159 615 308</b>

## SOMMAIRE - PROGRAMME DU MINISTÈRE

(\$)

CRÉDIT PROGRAMME	Prévisions 2009-2010	Prévisions 2008-2009	Différence entre 2009-2010 et 2008-2009	Chiffres réels 2007-2008
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>				
Crédits législatifs	224 187	272 028	(47 841)	128 028
<b>Total du ministère - Charges de fonctionnement</b>	<b>286 104 987</b>	<b>174 437 528</b>	<b>111 667 459</b>	<b>159 743 336</b>
Redressement de consolidation net - Société indépendante d'exploitation du réseau d'électricité	120 755 000	102 206 000	18 549 000	105 875 000
Redressement de consolidation net - Commission de l'énergie de l'Ontario	34 646 200	33 069 800	1 576 400	28 777 280
Redressement de consolidation net - Office de l'électricité de l'Ontario	79 935 000	55 145 000	24 790 000	42 054 870
Redressement de consolidation net - Société immobilière de l'Ontario - Société	(800 000)	122 000	(922 000)	(2 531 000)
Redressement de consolidation net - Société immobilière de l'Ontario - portefeuille immobilier général	121 116 100	165 040 900	(43 924 800)	152 312 000
Redressement de consolidation net - Société immobilière de l'Ontario - Programme d'utilisation des couloirs de transport d'électricité	-	-	-	2 661
Redressement de consolidation net - Société ontarienne de travaux d'infrastructure	162 408 000	96 555 000	65 853 000	64 165 000
Redressement de consolidation net - Société de revitalisation du secteur riverain de Toronto	73 807 300	54 691 700	19 115 600	25 094 110
Redressement de consolidation net - Commission des courses de l'Ontario	11 400 000	11 200 000	200 000	10 225 700
<b>Total, y compris redressement de consolidation et autres redressements</b>	<b>889 372 587</b>	<b>692 467 928</b>	<b>196 904 659</b>	<b>585 718 957</b>

## SOMMAIRE - PROGRAMME DU MINISTÈRE

(\$)

CRÉDIT PROGRAMME	Prévisions 2009-2010	Prévisions 2008-2009	Différence entre 2009-2010 et 2008-2009	Chiffres réels 2007-2008
<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>				
2903 Planification de l'infrastructure et de la croissance	4 009 457 000	283 986 000	3 725 471 000	478 528 809
2904 Développement et gestion des activités immobilières	215 990 000	105 386 000	110 604 000	182 284 524
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>	<b>4 225 447 000</b>	<b>389 372 000</b>	<b>3 836 075 000</b>	<b>660 813 333</b>
Crédits législatifs	1 000	-	1 000	-
Total du ministère - Charges d'immobilisations	4 225 448 000	389 372 000	3 836 076 000	660 813 333
Redressement de consolidation net - Société indépendante d'exploitation du réseau d'électricité	25 425 000	27 750 000	(2 325 000)	28 697 000
Redressement de consolidation net - Commission de l'énergie de l'Ontario	1 907 900	2 420 300	(512 400)	2 071 390
Redressement de consolidation net - Office de l'électricité de l'Ontario	1 191 000	1 410 000	(219 000)	1 196 000
Redressement de consolidation net - Société immobilière de l'Ontario - Société	1 700 000	1 872 000	(172 000)	2 370 000
Redressement de consolidation net - Société immobilière de l'Ontario - portefeuille immobilier général	(615 003 600)	(612 771 400)	(2 232 200)	(421 662 567)
Redressement de consolidation net - Société ontarienne de travaux d'infrastructure	(7 434 000)	(9 291 000)	1 857 000	(5 046 000)
Redressement de consolidation net - Société de revitalisation du secteur riverain de Toronto	(16 056 000)	(35 608 000)	19 552 000	(2 998 790)
Redressement de consolidation net - Commission des courses de l'Ontario	120 000	100 000	20 000	98 000
Autres redressements - programmes fédéraux-provinciaux d'infrastructure	(894 713 500)	-	(894 713 500)	-
<b>Total, y compris redressement de consolidation et autres redressements</b>	<b>2 722 584 800</b>	<b>(234 746 100)</b>	<b>2 957 330 900</b>	<b>265 538 366</b>

## SOMMAIRE - PROGRAMME DU MINISTÈRE

(\$)

CRÉDIT PROGRAMME	Prévisions 2009-2010	Prévisions 2008-2009	Différence entre 2009-2010 et 2008-2009	Chiffres réels 2007-2008
<b>ACTIF D'IMMOBILISATIONS</b>				
2904 Développement et gestion des activités immobilières	1 000	-	1 000	-
<b>TOTAL À VOTER - ACTIF D'IMMOBILISATIONS</b>	<b>1 000</b>	<b>-</b>	<b>1 000</b>	<b>-</b>
Total du ministère - Actif d'immobilisations	1 000	-	1 000	-
<b>Total du ministère - Fonctionnement et immobilisations, y compris redressement de consolidation et autres redressements (actif non compris)</b>	<b>3 611 957 387</b>	<b>457 721 828</b>	<b>3 154 235 559</b>	<b>851 257 323</b>

## PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 2901

Ce programme fournit toute une gamme de services : services financiers et administratifs, vérification, élaboration des politiques ministérielles et planification opérationnelle, soutien aux ressources humaines et développement des systèmes. Il offre également des services juridiques et de communication.

## SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2009-2010	Prévisions 2008-2009	Différence entre 2009-2010 et 2008-2009	Chiffres réels 2007-2008
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
1	Programme d'administration du ministère	18 758 700	20 516 400	(1 757 700)	16 629 451
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>18 758 700</b>	<b>20 516 400</b>	<b>(1 757 700)</b>	<b>16 629 451</b>
L	Traitement versé au ministre en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	47 841	95 682	(47 841)	95 682
L	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	32 346	32 346	-	32 346
Total - Crédits législatifs		80 187	128 028	(47 841)	128 028
<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>18 838 887</b>	<b>20 644 428</b>	<b>(1 805 541)</b>	<b>16 757 479</b>

## PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 2901, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES		
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>			
2901-1	Programme d'administration du ministère		
	Traitements et salaires		8 975 000
	Avantages sociaux		1 075 500
	Transports et communications		461 900
	Services		10 641 500
	Fournitures et matériel		299 800
	<b>Total partiel</b>		<b>21 453 700</b>
	Moins : Recouvrements		2 695 000
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>		<b>18 758 700</b>
<i>Sous-postes :</i>			
<i>Bureau principal</i>			
	Traitements et salaires	3 518 600	
	Avantages sociaux	397 700	
	Transports et communications	122 400	
	Services	377 600	
	Fournitures et matériel	87 300	4 503 600
<i>Services de communication</i>			
	Traitements et salaires	2 658 100	
	Avantages sociaux	356 300	
	Transports et communications	88 300	
	Services	1 179 200	
	Fournitures et matériel	81 800	4 363 700
<i>Services juridiques</i>			
	Transports et communications	70 000	
	Services	3 144 900	
	Fournitures et matériel	40 000	3 254 900
<i>Analyse et planification</i>			
	Traitements et salaires	2 798 300	
	Avantages sociaux	321 500	
	Transports et communications	65 300	
	Services	1 326 500	
	Fournitures et matériel	62 600	4 574 200

## PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 2901, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

---

**CRÉDIT -**  
**POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES**  
**N°**


---

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT***Services financiers et administratifs*

Transports et communications	115 900	
Services	3 414 600	
Fournitures et matériel	28 100	
Total partiel	<u>3 558 600</u>	
Moins : Recouvrements d'autres postes	<u>2 410 000</u>	1 148 600

*Ressources humaines*

Services	<u>29 100</u>	29 100
----------	---------------	--------

*Services de vérification*

Services	<u>54 600</u>	54 600
----------	---------------	--------

*Systèmes informatiques*

Services	1 115 000	
Moins : Recouvrements d'autres postes	285 000	830 000

**Total à voter - Charges de fonctionnement****18 758 700****Crédits législatifs**

L	Traitement versé au ministre en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	47 841
L	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	32 346

**Total (Charges de fonctionnement) - Programme d'administration du ministère****18 838 887**

**TRANSFORMATION DU SECTEUR DE L'ÉNERGIE - CRÉDIT 2902**

Ce programme est chargé de l'élaboration des politiques énergétiques de l'Ontario qui sont essentielles pour bâtir une économie vigoureuse et prospère. Il apporte son leadership et son soutien au secteur de l'énergie pour disposer d'un approvisionnement énergétique et de réseaux de transport et de distribution diversifiés et écologiquement viables, à des prix concurrentiels. Il appuie la conservation et le rendement énergétiques, ainsi que le développement des énergies renouvelables.

Le programme doit également établir, en surveillant les activités de la Commission de l'énergie de l'Ontario, de l'Office de l'électricité de l'Ontario et de la Société indépendante d'exploitation du réseau d'électricité, le cadre stratégique législatif et stratégique qui assurera un approvisionnement sûr et fiable en électricité et gaz naturel aux consommateurs ontariens d'électricité. Il représente aussi l'actionnaire auprès d'Hydro One et de l'Ontario Power Generation.

**SOMMAIRE - CRÉDIT**

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2009-2010	Prévisions 2008-2009	Différence entre 2009-2010 et 2008-2009	Chiffres réels 2007-2008
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
1	Politiques et programmes	185 012 400	73 035 200	111 977 200	69 397 456
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>185 012 400</b>	<b>73 035 200</b>	<b>111 977 200</b>	<b>69 397 456</b>
<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>185 012 400</b>	<b>73 035 200</b>	<b>111 977 200</b>	<b>69 397 456</b>



## TRANSFORMATION DU SECTEUR DE L'ÉNERGIE - CRÉDIT 2902, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

---

**CRÉDIT -**  
**POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES**  
**N°**


---

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT**

2902-1	Politiques et programmes		
	Traitements et salaires		11 052 500
	Avantages sociaux		1 395 200
	Transports et communications		1 016 200
	Services		10 708 200
	Fournitures et matériel		405 300
	Paiements de transfert		
	Fonds pour la vérification énergétique résidentielle	34 451 900	
	Programme ontarien d'amélioration du rendement énergétique domiciliaire	111 693 100	
	Programme ontarien d'encouragement au chauffage renouvelable	4 090 000	
	World Green Building Council	250 000	
	Programme de production d'énergie renouvelable à usage résidentiel	7 200 000	
	Recherche en bioénergie	850 000	
	Initiatives de conservation	1 900 000	160 435 000
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>		<b>185 012 400</b>
	<b>Total (Charges de fonctionnement) - Transformation du secteur de l'énergie</b>		<b>185 012 400</b>

## PLANIFICATION DE L'INFRASTRUCTURE ET DE LA CROISSANCE - CRÉDIT 2903

Ce programme élabore et coordonne la mise en œuvre de solides stratégies d'infrastructure pour la province, y compris la gestion par un organisme central du processus de planification des immobilisations et l'élaboration du budget de la province. Il négocie avec le gouvernement fédéral concernant de nouveaux programmes d'infrastructure à coûts partagés, dirige la mise en œuvre d'un cadre de gestion des actifs pour le gouvernement, fournit des analyses et des conseils économiques et financiers relatifs aux infrastructures, et apporte des connaissances spécialisées sur les considérations économiques liées à l'eau.

Le programme agit comme chef de file dans l'élaboration et la mise en œuvre de la politique provinciale de gestion de la croissance en vertu de la *Loi de 2005 sur les zones de croissance*. Ces efforts comprennent l'élaboration de plans régionaux de gestion de la croissance avec les administrations locales, les collectivités autochtones et d'autres intervenants, ainsi que la facilitation de l'harmonisation de la politique et du financement du gouvernement entre divers ministères pour soutenir la mise en œuvre du programme.

Ce programme coordonne par ailleurs l'élaboration de politiques à l'appui de l'orientation gouvernementale relativement à la pratique responsable du jeu et au développement économique dans le secteur du jeu et il assure la supervision de Waterfront Toronto, d'Infrastructure Ontario, de la Commission des courses de l'Ontario et de la Société des loteries et des jeux de l'Ontario.

## SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2009-2010	Prévisions 2008-2009	Différence entre 2009-2010 et 2008-2009	Chiffres réels 2007-2008
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
1	Politiques et programmes relatifs à l'infrastructure et à la croissance	17 474 600	17 799 600	(325 000)	12 161 054
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>17 474 600</b>	<b>17 799 600</b>	<b>(325 000)</b>	<b>12 161 054</b>
<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>17 474 600</b>	<b>17 799 600</b>	<b>(325 000)</b>	<b>12 161 054</b>
<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>					
2	Programmes d'infrastructure	3 809 457 000	108 986 000	3 700 471 000	478 528 809
3	Fonds de prévoyance pour les immobilisations	200 000 000	175 000 000	25 000 000	-
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>		<b>4 009 457 000</b>	<b>283 986 000</b>	<b>3 725 471 000</b>	<b>478 528 809</b>
<b>Total - Charges d'immobilisations</b>		<b>4 009 457 000</b>	<b>283 986 000</b>	<b>3 725 471 000</b>	<b>478 528 809</b>

## PLANIFICATION DE L'INFRASTRUCTURE ET DE LA CROISSANCE - CRÉDIT 2903, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

---

**CRÉDIT -**  
**POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES**  
**N°**


---

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT**

2903-1	Politiques et programmes relatifs à l'infrastructure et à la croissance		
	Traitements et salaires		10 103 100
	Avantages sociaux		1 300 800
	Transports et communications		308 200
	Services		5 458 600
	Fournitures et matériel		327 800
	Paiements de transfert		
	Société de revitalisation du secteur riverain de Toronto		4 445 000
	Total partiel		21 943 500
	Moins : Recouvrements		4 468 900
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>		<b>17 474 600</b>
	<b>Total (Charges de fonctionnement) - Planification de l'infrastructure et de la croissance</b>		<b>17 474 600</b>

**CHARGES D'IMMOBILISATIONS**

2903-2	Programmes d'infrastructure		
	Services		2 500 000
	Paiements de transfert		
	Revitalisation du secteur riverain de Toronto	66 301 000	
	Investissements dans les installations d'eaux et d'eaux usées	74 500 000	
	Société ontarienne de travaux d'infrastructure	9 865 000	
	Programmes fédéraux-provinciaux d'infrastructure	1 779 390 500	
	Programmes fédéraux-provinciaux d'infrastructure - contribution fédérale	1 876 900 500	3 806 957 000
	<b>Total à voter - Charges d'immobilisations</b>		<b>3 809 457 000</b>

*Sous-postes :**Programmes d'infrastructure*

	Services		500 000	
	Paiements de transfert			
	Revitalisation du secteur riverain de Toronto	66 301 000		
	Investissements dans les installations d'eaux et d'eaux usées	74 500 000		
	Société ontarienne de travaux d'infrastructure	9 865 000		
	Programmes fédéraux-provinciaux d'infrastructure	1 779 390 500		
	Programmes fédéraux-provinciaux d'infrastructure - contribution fédérale	1 876 900 500	3 806 957 000	3 807 457 000

## PLANIFICATION DE L'INFRASTRUCTURE ET DE LA CROISSANCE - CRÉDIT 2903, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

---

CRÉDIT -  
POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES  
N°

---

**CHARGES D'IMMOBILISATIONS***Gestion de l'actif*

Services

2 000 000

2 000 000

**Total à voter - Charges d'immobilisations****3 809 457 000**

2903-3 Fonds de prévoyance pour les immobilisations

Autres opérations

200 000 000

**Total à voter - Charges d'immobilisations****200 000 000****Total (Charges d'immobilisations) - Planification de l'infrastructure et de la croissance****4 009 457 000**

## DÉVELOPPEMENT ET GESTION DES ACTIVITÉS IMMOBILIÈRES - CRÉDIT 2904

Ce programme définit et sert les intérêts liés aux politiques stratégiques du propriétaire en ce qui concerne la gérance et la gestion stratégique du portefeuille immobilier du ministère et le portefeuille général des biens que le gouvernement possède ou contrôle. Le programme veille à ce que les politiques et les décisions relatives à l'immobilier soutiennent le vaste éventail d'initiatives et de directives gouvernementales. Il assume la surveillance et l'orientation de la Société immobilière de l'Ontario et collabore étroitement avec d'autres ministères à l'élaboration de politiques, de cadres et de stratégies visant à soutenir la planification immobilière et la prise de décisions relativement à l'utilisation des propriétés appartenant au ministère et à d'autres questions liées aux propriétés et aux locaux.

## SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2009-2010	Prévisions 2008-2009	Différence entre 2009-2010 et 2008-2009	Chiffres réels 2007-2008
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
1	Programmes immobiliers	64 635 100	62 814 300	1 820 800	61 427 347
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>64 635 100</b>	<b>62 814 300</b>	<b>1 820 800</b>	<b>61 427 347</b>
L	Créances irrécouvrables, <i>Loi sur l'administration financière</i>	144 000	144 000	-	-
Total - Crédits législatifs		144 000	144 000	-	-
<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>64 779 100</b>	<b>62 958 300</b>	<b>1 820 800</b>	<b>61 427 347</b>
<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>					
2	Programmes immobiliers	215 989 000	105 386 000	110 603 000	182 284 524
4	Développement et gestion des activités immobilières - autres charges liées aux immobilisations	1 000	-	1 000	-
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>		<b>215 990 000</b>	<b>105 386 000</b>	<b>110 604 000</b>	<b>182 284 524</b>
L	Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i>	1 000	-	1 000	-
Total - Crédits législatifs		1 000	-	1 000	-
<b>Total - Charges d'immobilisations</b>		<b>215 991 000</b>	<b>105 386 000</b>	<b>110 605 000</b>	<b>182 284 524</b>
<b>ACTIF D'IMMOBILISATIONS</b>					
3	Développement et gestion des activités immobilières	1 000	-	1 000	-
<b>TOTAL À VOTER - ACTIF D'IMMOBILISATIONS</b>		<b>1 000</b>	<b>-</b>	<b>1 000</b>	<b>-</b>
<b>Total - Actif d'immobilisations</b>		<b>1 000</b>	<b>-</b>	<b>1 000</b>	<b>-</b>

## DÉVELOPPEMENT ET GESTION DES ACTIVITÉS IMMOBILIÈRES - CRÉDIT 2904, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

---

**CRÉDIT -**  
**POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES**  
**N°**


---

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT**

2904-1	Programmes immobiliers	
	Traitements et salaires	2 806 100
	Avantages sociaux	424 000
	Transports et communications	41 800
	Services	61 317 400
	Fournitures et matériel	45 800
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>	<b>64 635 100</b>

**Crédits législatifs**

	Autres opérations	
L	Créances irrécouvrables, <i>Loi sur l'administration financière</i>	144 000
	<b>Total (Charges de fonctionnement) - Développement et gestion des activités immobilières</b>	<b>64 779 100</b>

**CHARGES D'IMMOBILISATIONS**

2904-2	Programmes immobiliers	
	Services	215 988 000
	Paiements de transfert	
	Transactions immobilières	1 000
	<b>Total à voter - Charges d'immobilisations</b>	<b>215 989 000</b>

2904-4 Développement et gestion des activités immobilières - autres charges liées aux immobilisations

	Autres opérations	
	Perte due à l'aliénation des actifs	1 000
	<b>Total à voter - Charges d'immobilisations</b>	<b>1 000</b>

**Crédits législatifs**

	Autres opérations	
L	Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i>	1 000
	<b>Total (Charges d'immobilisations) - Développement et gestion des activités immobilières</b>	<b>215 991 000</b>

---

## DÉVELOPPEMENT ET GESTION DES ACTIVITÉS IMMOBILIÈRES - CRÉDIT 2904, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

## CRÉDIT -

## POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES

N°

**ACTIF D'IMMOBILISATIONS**

2904-3	Développement et gestion des activités immobilières	
	Parc automobile et flotte de bateaux	1 000
	<b>Total à voter - Actif d'immobilisations</b>	<b>1 000</b>
	<b>Total (Actif d'immobilisations) - Développement et gestion des activités immobilières</b>	<b>1 000</b>

---

**RAPPROCHEMENT AVEC LES DONNÉES PUBLIÉES ANTÉRIEUREMENT**


---

CHARGES DE FONCTIONNEMENT	Prévisions 2008-2009 \$	Chiffres réels 2007-2008 \$
Total - Charges de fonctionnement (données publiées antérieurement*)	91 968 914	82 508 573
Réorganisation gouvernementale		
Transfert de fonctions d'autres ministères	82 468 614	77 234 763
<b>Total - Charges de fonctionnement (données ayant subi un retraitement)</b>	<b>174 437 528</b>	<b>159 743 336</b>

---

\*La rubrique Total - Charges de fonctionnement comprend les crédits législatifs, les mandats spéciaux et le total à voter - charges de fonctionnement. Les chiffres réels de 2007-2008 ont été rectifiés en fonction de la ou des nouvelles structures ministérielles en 2008-2009.